

**Interreg**



Co-funded by  
the European Union

**Italia – Österreich**

Interreg VI-A IT-AT 2021 – 2027:  
Funktionale Räume -  
aree funzionali



<b>Integration von Kooperationen in funktionalen Räumen außerhalb der CLLD-Region</b>	<b>Integrazione di collaborazioni in spazi funzionali al di fuori della regione CLLD.</b>
<p>Das INTERREG Programm Italien - Österreich 2021-2027 wird die Umsetzung von CLLD weiterhin mit einer Achse unterstützen und diesbezüglich einen spezifischen Aufruf an die lokalen Akteure zur Erarbeitung lokaler grenzüberschreitender Entwicklungsstrategien gemäß dem CLLD-Ansatz erstellen. Aufgrund der gestellten Anforderungen, wie räumlicher Zuständigkeit, Erfahrung mit grenzüberschreitender Entwicklung auf lokaler Ebene, Vernetzung sämtlicher zuständiger Akteure, werden im Zuge des Aufrufs ausschließlich die bisherigen 4 CLLD-Gebiete angesprochen, die sich teilweise räumlich leicht ausweiten werden. Im Sinne der Kontinuität ist eine Fortsetzung der Kooperation mit einer vergleichbaren Gebietskulisse sinnvoll, da es vor allem auch darum geht, die in der Periode 2014 – 2020 begonnene Zusammenarbeit auf Basis einer gemeinsamen lokalen Strategie zu festigen und zu intensivieren.</p>	<p>Il Programma Interreg Italia - Austria 2021-2027 continuerà a promuovere l'attuazione del CLLD con un asse e a questo scopo, pubblicherà un bando specifico rivolto agli attori locali al fine di predisporre strategie di sviluppo locale transfrontaliero in linea con l'approccio CLLD. Considerando i requisiti richiesti, come la competenza territoriale, l'esperienza con lo sviluppo transfrontaliero a livello locale e la messa in rete di tutti gli attori interessati, il bando si rivolgerà esclusivamente alle 4 aree CLLD esistenti, alcune delle quali saranno leggermente estese territorialmente. In termini di continuità, ha senso continuare la cooperazione con un'impostazione di area comparabile, poiché l'obiettivo principale è quello di consolidare e intensificare la cooperazione iniziata nel periodo 2014–2020 sulla base di una strategia locale comune.</p>
<p>Bereits in der Programmperiode 2014–2020 hat sich auch gezeigt, dass es Initiativen und Projekte gibt, die in den grenzüberschreitenden CLLD Regionen entwickelt werden, deren Wirkung und Partnerschaft aber über das Gebiet der CLLD Region hinausgeht (beispielsweise strategische Kooperation im Südalpenraum, Brennerachse zwischen Innsbruck und Bozen, Achse Villach – Udine, Natur- und Nationalparks inkl. touristischer Entwicklung am Alpenhauptkamm, Wetterradar). Das heißt, dass eine Projektidee aus einem CLLD Gebiet einen größeren räumlichen Umkreis betreffen kann, bei dem auch Akteure und Wirkungen im Sinne von Kooperationen in funktionalen Räumen außerhalb des CLLD Gebiets eingebunden werden. Diese Projekte sind einerseits wichtig für die CLLD Gebiete, weil dadurch der Nutzen und die Wirkung für diese wesentlich erhöht werden kann. Sie sind aber auch bedeutend für die vertikale Governance zwischen CLLD-Gebieten und den beiden EVTZs und Gebieten auch außerhalb von EVTZs, weil dadurch die Aktivitäten eine größere strategische Bedeutung und Strahlkraft erreichen als rein lokale grenzüberschreitende Projekte.</p>	<p>Il periodo di programmazione 2014–2020 ha già dimostrato che ci sono iniziative e progetti che vengono sviluppati nelle regioni transfrontaliere CLLD, il cui impatto e partenariato vanno tuttavia oltre l'area della regione CLLD (ad esempio la cooperazione strategica nella dorsale alpina principale, l'asse del Brennero tra Innsbruck e Bolzano, l'asse Villach – Udine, i parchi naturali e nazionali, compreso lo sviluppo del turismo sulla catena principale alpina, il radar meteorologico). Ciò significa che un'idea progettuale di un'area CLLD può interessare un'area territoriale circostante più ampia, in cui sono anche coinvolti attori ed effetti nel senso di una cooperazione in aree funzionali al di fuori dell'area CLLD. Da un lato, questi progetti sono importanti per le aree CLLD perché possono aumentare significativamente i benefici e l'impatto per loro. Sono anche importanti per la governance verticale tra le zone CLLD e i due GECT e aree anche al di fuori dei GECT, perché le attività raggiungono un'importanza strategica e un impatto maggiore rispetto ai progetti transfrontalieri puramente locali.</p>

<p>Um eine strukturierte Vorgehensweise bei der Umsetzung von Projekten in funktionalen Räumen zu erhalten, die über die CLLD-Gebiete hinausgehen, wird folgende Vorgangsweise vorgeschlagen:</p>	<p>Per ottenere un approccio strutturato alla realizzazione di progetti in aree funzionali che vanno oltre le aree CLLD, si propone la seguente procedura:</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verankerung eines zusätzlichen Kapitels betreffend funktionale Räume in den CLLD Strategien der jeweiligen Gebiete. Dieses Kapitel muss das CLLD Gebiet mit dem erweiterten, funktionalen Gebiet abstimmen und an die Themen der jeweiligen CLLD Strategie anknüpfen – d.h. die inhaltliche Komponente der funktionalen Räume wird über dieses Kapitel in die jeweiligen CLLD Strategien integriert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Creazione di un ulteriore capitolo riguardante le aree funzionali nelle strategie CLLD delle rispettive aree. Questo capitolo deve essere coordinato tra l'area CLLD e l'area funzionale estesa e deve essere collegato ai temi della rispettiva strategia CLLD – cioè la componente relativa ai contenuti delle aree funzionali sarà integrata nelle rispettive strategie CLLD attraverso questo capitolo.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Voraussetzung für die Einarbeitung dieser Kapitel ist die Einbindung der relevanten Akteure aus den funktionalen Räumen und die Zusammenarbeit dieser Akteure bei der Ausarbeitung dieses Kapitels bei der Strategieerstellung des jeweiligen CLLD-Gebiets. Es bedarf daher eines entsprechenden Beschlusses im CLLD Gebiet im Rahmen der Strategieerstellung und eines weiteren Beschlusses durch die entsprechenden Gremien (Beschluss der weiteren Leader Region oder Beschluss der jeweils zuständigen Gebietskörperschaft, bzw. einer geeigneten Einrichtung mit Rechtspersönlichkeit) im funktionalen Raum für das jeweils relevante Kapitel der Kooperationen in funktionalen Räumen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Un prerequisite per l'incorporazione di questi capitoli è il coinvolgimento degli attori rilevanti delle aree funzionali e la collaborazione degli stessi nella preparazione del relativo capitolo nello sviluppo della strategia della rispettiva area CLLD. Pertanto, è necessaria una delibera corrispondente nell'area CLLD nell'ambito della preparazione della strategia e un'ulteriore delibera da parte degli organi corrispondenti (delibera dell'ulteriore regione Leader o delibera della rispettiva autorità territoriale competente o di un'istituzione adeguata con personalità giuridica) nell'area funzionale per il rispettivo capitolo rilevante della cooperazione nelle aree funzionali.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bei den relevanten Akteuren kann es sich um künftige Begünstigte und/oder zuständige Gebietskörperschaften/Einrichtungen (z.B. LAGs) handeln, die ihrerseits Begünstigte sein können.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Gli attori rilevanti possono essere futuri beneficiari e/o entità/istituzioni territoriali competenti (p.e. GAL) che a loro volta possono essere beneficiari.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Von Programmseite (Lenkungsausschuss) erfolgt dann eine ergänzende Dotierung für dieses Kapitel, gegliedert in die jeweiligen funktionalen Räume.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dal lato del programma (comitato direttivo) verrà fornito un ulteriore finanziamento per questo capitolo, suddiviso nelle rispettive aree funzionali.</li> </ul>
<p><b>Projektentwicklung:</b></p>	<p><b>Attuazione del progetto:</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Die CLLD Gebiete erarbeiten Projekte gemäß ihrer Strategie – und wenn zusätzliche Partner außerhalb des CLLD Gebiets beteiligt sind – dann werden für diese Projekte die Mittel verwendet, die für den jeweiligen funktionalen Raum reserviert wurden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le aree CLLD sviluppano progetti secondo la loro strategia – e se sono coinvolti altri partner al di fuori dell'area CLLD – verranno utilizzati i fondi riservati alla rispettiva area funzionale per finanziare questi progetti.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Projektentscheidung erfolgt weiterhin durch die CLLD Region – die Überprüfung in Bezug auf die jeweiligen Partner erfolgt wie bisher durch die gebietsmäßig</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La selezione del progetto continua a essere eseguita dalla regione CLLD – il controllo per quanto riguarda i rispettivi partner viene effettuata come prima dalle</li> </ul>

zuständigen Regionalen Koordinierungsstellen (RK) (z.B. zusätzlicher funktionaler Partner aus Salzburg – dann durch RK Salzburg).	unità di coordinamento regionale (UCR) (ad esempio, un partner funzionale aggiuntivo dell'area di Salisburgo dall'UCR Salisburgo).
- EFRE-Vertrag zwischen der Verwaltungsbehörde (VB) und dem Leadpartner (LP) über CLLD-Mittel aus dem Budget für die funktionalen Räume (die Zuteilung der zusätzlichen Mittel durch die VB nach dem OK der beteiligten RKs).	- Contratto FESR tra l'Autorità di Gestione (AdG) e il Lead Partner (LP) per i fondi CLLD per le aree funzionali (l'assegnazione dei fondi aggiuntivi da parte dell'AdG dopo l'OK delle UCR coinvolte).
- Ein Projekt muss aus mindestens einem Begünstigten aus dem funktionalen Raum und einem Partner aus der CLLD Region bestehen. Das Projekt muss grenzüberschreitend sein	- Un progetto dovrà consistere in almeno un beneficiario dell'area funzionale e un partner dell'area CLLD. Il progetto deve essere transfrontaliero.
- Die relevanten Akteure in den funktionalen Räumen können durch einen Ad-hoc Aufruf für mögliche Begünstigte in dem in der Strategie bereits festgelegten funktionalen Raum ermittelt werden.	- I soggetti rilevanti delle aree funzionali possono essere individuati mediante un bando ad hoc per possibili beneficiari nell'area funzionale già predefinita nella strategia.
- Die Größenbeschränkung bzw. finanzielle Beschränkung für Projekte, die in funktionalen Räumen umgesetzt werden, beträgt 200.000,00 €. Die Struktur der Projekte (Projektanträge) werden annähernd gleich wie die der Mittelprojekte und Kleinprojekte sein.	- Il limite dimensionale/finanziario per progetti da realizzarsi in aree funzionali è di 200.000,00 €. La struttura dei progetti (proposte progettuali) saranno approssimativamente le stesse dei progetti medi e piccoli.
- Das Prinzip des funktionalen Raums kann eine thematische Zusammenarbeit jedenfalls ermöglichen – sowohl zwischen den CLLD-Gebieten als auch außerhalb.	- In ogni caso, il principio dell'area funzionale può permettere una cooperazione tematica - sia tra le aree CLLD che all'esterno.
- Sollte eine Gebietserweiterung des ursprünglich in der Strategie festgelegten funktionalen Raums entstehen, bedarf es einer Genehmigung des Lenkungsausschusses.	- In caso di un'estensione dell'area funzionale inizialmente definita nella strategia, sarà necessaria un'approvazione del comitato direttivo.
- Die festgelegten Mittel für die funktionalen Räume dürfen nicht reduziert werden. Sofern Bedarf besteht, können diese aber aufgestockt werden.	- I fondi riservati alle aree funzionali non possono essere ridotti. Tuttavia, in caso di necessità, possono essere aumentati.
Die Dotierung des funktionalen Ansatzes im Finanzplan des Kooperationsprogramms muss zusätzlich zur Dotierung der CLLD Gebiete erfolgen – auf Basis einer Abstimmung mit allen RKs und der manifestierten Bereitschaft der CLLD Gebiete, diesen Ansatz auch effektiv umsetzen zu wollen.	La dotazione dell'approccio funzionale nel piano finanziario del programma di cooperazione deve essere aggiuntiva alla dotazione delle aree CLLD – sulla base di un accordo con tutte le UCR e della volontà manifestata dalle aree CLLD di voler attuare efficacemente questo approccio.
Ziel ist die Ermöglichung und Stärkung von weitreichenderen, strategischen Kooperationen in funktionalen Räumen im bottom up-Ansatz, die Realisierung des Lückenschlusses entlang des gesamten Grenzverlaufs für die lokale Kooperation im Rahmen von CLLD sowie die Schaffung von Synergien durch Abstimmung der lokalen Aktivitäten mit den übergeordneten Aktivitäten auf Programmebene und/oder im	L'obiettivo è di permettere e rafforzare una cooperazione strategica di più ampia portata in aree funzionali in un approccio bottom up, di colmare il divario lungo tutta la linea di confine per la cooperazione locale nel quadro del CLLD e di creare sinergie coordinando le attività locali con quelle di livello superiore a livello di programma e/o nell'ambito dei due GECT nel senso di una governance verticale ben coordinata.

Rahmen der beiden EVTZs im Sinne einer gut abgestimmten vertikalen Governance.	
--	--